

LED SATURN T3

مرآة مكبرة بتقنية LED Magnifying Mirror with LED Technology

- (A) تعليمات التركيب والتشغيل
(GB) Mounting and Operation Instructions

T³Technology

Two-Tone-Touch Control

التحكم المخفي بللمسة تقنية ثنائية اللون:
ينشط مفتاح اللمس المضاء ضوء أبيض دافئ أو ناعم.

Hidden Hi-Tech Two-Tone-Touch Control:
Lighted touch switch activates a warm or soft white light.



Art. 020744

رقم.020744

100-240V~ 50/60Hz

Dual LED3W

فولت 100-240

50/60 هرتز

مزدوج LED

3 وات

IP44



Art. 020743

رقم.020743



اقرأ جميع تعليمات التركيب والسلامة بالإضافة إلى تعليمات التشغيل بعناية قبل التثبيت والاستخدام الأول.
تنبيه: يجب تثبيت الجهاز من قبل موظفين مؤهلين فقط



Read all mounting and safety instructions as well as the operating instructions carefully before the installation and the first use.

ATTENTION: The appliance must be installed by qualified staff only.

تعليمات التنظيف

قبل التنظيف أطفئ المرآة.

أسطح الكروم

نظف بتركيز خفيف من رغوة الصابون.

-لا تستخدم المنظفات التي تحتوي على حمض الهيدروكلوريك أو الفوسفور أو الفورميك أو حمض الخليك.

-لا تستخدم المنظفات التي تحتوي على مواد التبييض أو الكشط أو عوامل التنظيف.

اشطف بالماء أو امسح بقطعة قماش مبللة نظيفة. لا تستخدم الإسفنج أو الملابس التي قد تخدش السطح. تلميع بقطعة قماش قطنية ناعمة نظيفة.

عدسة المرآة

امسح سطح المرآة بمحلول خفيف من رغوة الصابون. لا تستخدم الإسفنج أو القماش الذي قد يتلف السطح. يمسح بقطعة قماش نظيفة رطبة. تلميع بقطعة قماش قطنية جافة وناعمة.

Cleaning Instructions

Before the cleaning turn off the mirror.

• Chrome Surfaces

Clean with a light concentration of soap suds.

- Do NOT use detergents containing hydrochloric, phosphorous, formic or acetic acid.
- Do NOT use detergents that contain bleaching agents, abrasives or scouring agents.

Rinse with water or wipe down with a damp clean cloth. Do NOT use sponges or cloths that may scratch the surface. Polish with a soft clean cotton cloth.

• Mirror Lens

Wipe down the mirror surface with a light solution of soap suds. Do NOT use sponges or cloths that may damage the surface. Wipe with a damp clean cloth. Polish with a dry soft cotton cloth.

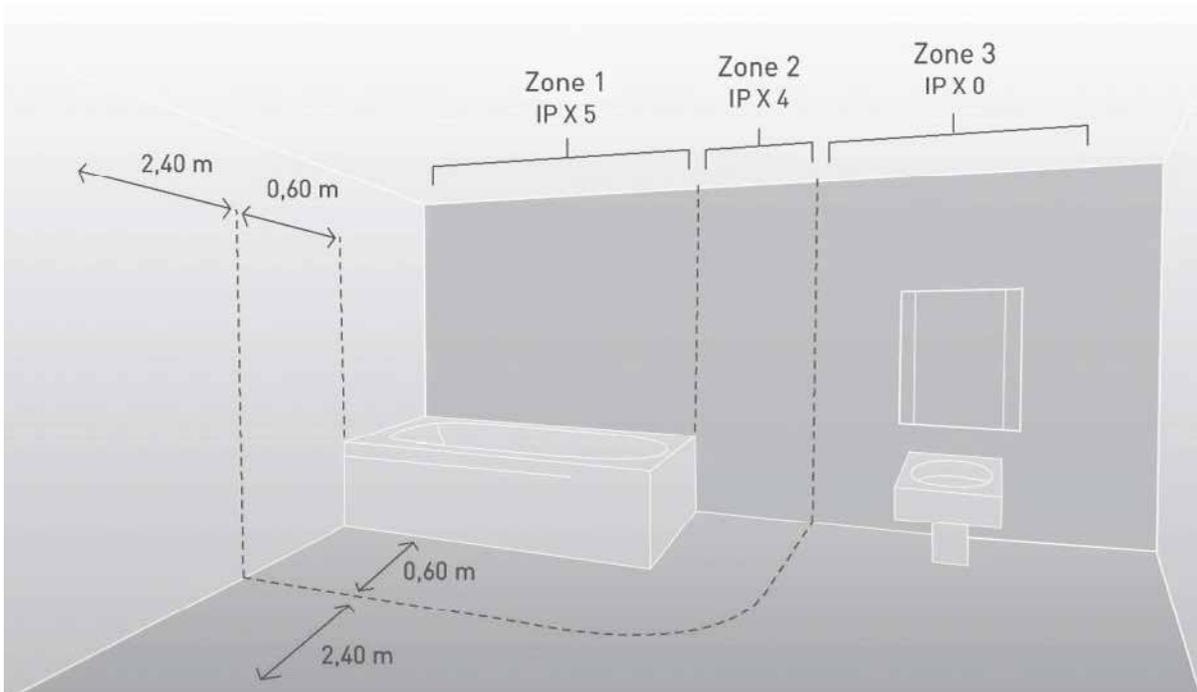
تصرف

يجب تسليم هذا المنتج في نهاية فترة خدمته في نقطة تجميع لإعادة التدوير بواسطة الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.



Disposal

This product must be delivered at the end of its service life at a collection point for the recycling by electric and electronic devices.



تعليمات التركيب والسلامة

الاتصال فقط بالتيار المتردد 100-240 فولت

الأعمال الكهربائية التي يتعين القيام بها من قبل خبير مؤهل مع إيلاء الاعتبار الواجب للوائح السلامة الوطنية القائمة.

في الغرف المزودة بدشات وحمامات ، يجب تثبيت المرآة مع مراعاة مسافات الأمان وفقاً للوائح 1995: EN 60364-7-701

يجب تركيب حامل الحائط على ارتفاع 150 سم على الأقل فوق الأرض

من أجل ضمان حماية ، يرجى التأكد من أن سطح التثبيت للجدار سلس للسماح بتثبيت قوس التثبيت على الحائط. الجص الخشن المتموج غير كاف لضمان حماية IP 44

إذا لم يكن ذلك ممكناً ، يرجى مراجعة منطقة التركيب 3 لمعرفة الموقع المناسب للتثبيت.

أي كسر أو تشقق كبير في غطاء المفتاح المغلق سوف يبطل تصنيف IP 44

إذا حدث ذلك ، فيجب نقل وحدة المرآة إلى المنطقة 3.

مونتاج

1. قم بفك المسامير الموجودة على حامل الحائط

2. قم بإزالة لوحة التركيب

3. قم بثقب ثلاث ثقوب على الحائط ، ثم تثبت لوحة التركيب على الحائط باستخدام البراغي المرفقة ، ومسامير التثبيت ، وغسالات السيليكون.

4. قم بتوصيل الأسلاك بالأسلاك الخارجة من الحائط. ضع سناد الحائط فوق لوحة التركيب واضغط عليه في مكانه. تابع تثبيت دعامة الحائط بلوحة التثبيت عبر المسامير.

بعد التثبيت ، يرجى التحقق للتأكد من أن مفاصل الذراع مؤمنة بشكل جيد. يمكن تعديل المفاصل بواسطة مفك البراغي.

Mounting and Safety Instructions

Only connect to alternating current 100 - 240 V

Electrical work to be done by a qualified expert taking due consideration of existing national safety regulations.

In rooms with showers and baths, the mirror has to be installed in consideration of the safety distances according to the EN 60364-7-701:2006 regulations.

The wall bracket should be fitted at a height of at least 150 cm above the floor.

In Order to insure IP 44 protection please make sure the mounting surface of the wall is smooth to allow for a flush fit of the mounting bracket to the wall. A wavy rough plaster is not sufficient to ensure IP 44 protection.

for the correct position for installation see mounting Zone 3

Any breakage or significant cracking in the sealed switch cover will nullify the IP 44 rating.

If this occurs then the mirror unit must be moved to a Zone 3.

Mounting

1. Loosen the screws at the wall bracket.

2. Remove the mounting plate.

3. Drill three holes on the wall, and then fixed the mounting plate onto the wall with the provided screws, anchor bolts and silicone washers.

4. Connect the wires with the wires coming out of the wall. Place the wall bracket over the mounting plate and press into place. Proceed to secure the wall bracket to the mounting plate via the screws.

After installation, please check to ensure that the joints of the arm are well-secured. The joints can be adjusted by a screwdriver.

GHT SOURCE

this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similarly qualified person.

مصدر ضوء

في هذا الإنارة يجب استبداله فقط من قبل الشركة المصنعة الخدمة أو شخص مؤهل مماثل.

قوس الجدار

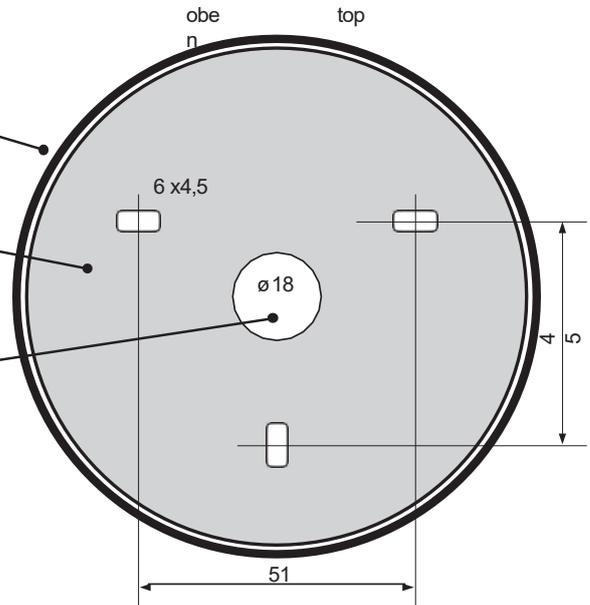
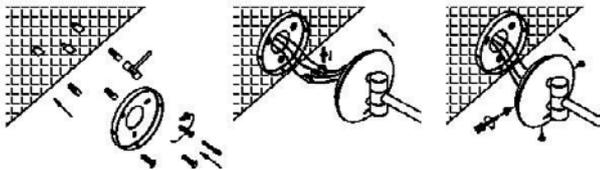
Wall Bracket

لوحة التركيب

Mounting Plate

كابل الرصاص من خلال

Cable Lead Through



وعد الضمان

رقم العنصر	وصف العنصر	تاريخ الشراء
------------	------------	--------------

نقدم ضمانًا للجهاز الكهربائي الموصوف أعلاه وفقًا للشروط أدناه

ختم التاجر

ALISEO GmbH Germany
77723 Gengenbach

شروط الضمان

ضرر لما سبق سنقوم بمعالجة الأجهزة الكهربائية التي يمكن إثبات أنها ناتجة عن عيوب في المصنع عند استخدامها وفقًا للتوجيهات وسيتم إبلاغنا فورًا بعد الكشف وفي غضون عامين ، وفقًا للشروط التالية:

لا ينشأ التزام الضمان بانحرافات طفيفة عن الجودة المستهدفة ، والتي لا صلة لها بقيمة الجهاز وسهولة استخدامه وللضرر الناجم عن الظروف البيئية غير الطبيعية.

سيتم إصلاح العيوب التي نعترف بها على أنها تخضع لضمانة عن طريق إصلاح الأجزاء المعيبة مجانًا أو استبدالها بأجزاء خالية من العيوب.

يجب تعبئة الأجهزة التي يُدعى علاجها للعيوب بالإشارة إلى هذا الضمان وإرسالها إلينا بشكل صحيح ، بما في ذلك بطاقة ضمان مكتملة بالكامل أو إثبات الشراء (إيصال أو فاتورة أو إشعار تسليم أو ما شابه) ، والتي يجب أن تكون واضحة من تاريخ التسليم أو الشراء . تصبح الأجزاء المستبدلة ملكًا لنا. مطالبة الضمان غير قابلة للتحويل وتنتهي إذا تم إجراء إصلاحات أو تدخلات من قبل أطراف ثالثة ؛ بغض النظر عما إذا كانت الشكوى مبنية عليها. لا تمد خدمات الضمان فترة الضمان ولا تحدد فترة ضمان جديدة قيد التنفيذ. تنتهي فترة الضمان لقطع الغيار المركبة في نفس وقت انتهاء فترة الضمان للجهاز بالكامل.

إذا كان لا يمكن إصلاح العيب أو إذا تم رفض العمل أو تأجيله بشكل غير معقول ، بناءً على طلب العميل النهائي حتى سنتين من تاريخ الشراء أو التسليم ، فسيتم تسليم استبدال مجاني أو قيمة مخفضة أو سيتم إرجاع الجهاز لاسترداد سعر الشراء.

يتم استبعاد المطالبات الأخرى ، ولا سيما تلك المتعلقة بالتعويض عن الأضرار التي تحدث خارج الجهاز ، ما لم تكن المسؤولية إلزامية بموجب القانون

الضمان	Guarantee	Garantie	Garantia	Garanzia
البلدان الناطقة بالألمانية باستثناء تطبيق شروط الضمان :ألمانيا الخاصة بوكيلنا في بلد البيع على يرجى الاتصال به .هذا الجهاز إذا لزم الأمر.	The guarantee conditions for this appliance are as defined by our dealer in the country of sale. Please contact him if necessary.	Les conditions de garantie pour cet appareil sont celles mises en vigueur par notre marchand dans le pays de vente. Nous vous prions de le contacter si c'est nécessaire.	Para este aparato tendran lugar las condiciones de garantia de nuestro distributor. Rogamos que en caso de dudas se pongan en contacto directo con nuestro distributor.	Per questo apparecchio sono valide le condizioni di garanzia del mercante nostro nella nazione di vendita. La preghiamo di volgersi a lui in caso di bisogno.

ALISEO GmbH · Leutkirchstr. 63 · 77723 Gengenbach · Germany Tel.
+49 (0) 7803 - 60279-0 · Tax. +49 (0) 7803 - 60279-30
E-Mail: info@aliseo.de · Internet: www.aliseo.de